

Saitek®



# SWITCH PANEL PANNEAU D'INTERRUPTEURS

USER GUIDE / GUIDE D'UTILISATION / BEDIENUNGSANLEITUNG /  
MANUALE D'USO / MANUAL DEL USUARIO



[www.saitek.com](http://www.saitek.com)

Saitek®



# CLOSER TO REALITY

WITH SAITEK'S PRO FLIGHT RANGE

YOUR COMPLETE COCKPIT SOLUTION //



**FIP**  
DIGITAL LCD DISPLAY



**YOKE SYSTEM**  
AND QUADRANT



**TPM**  
THROTTLE/PROP/MIXTURE CONTROLS



**BIP**  
BACKLIT INFORMATION PANEL



**PERFECT PARTNERS**



## ENGLISH

INTRODUCTION .....	4
INSTALLATION .....	5
TROUBLESHOOTING .....	6

## FRANÇAIS

DÉMARRAGE .....	9
INSTALLATION .....	10
DÉPANNAGE .....	11

## DEUTSCH

ERSTE SCHRITTE .....	15
INSTALLATION .....	16
FEHLERBEHEBUNG .....	17

## ITALIANO

AVVIO .....	20
INSTALLAZIONE .....	21
RISOLUZIONE PROBLEMI .....	22

## ESPAÑOL

PRIMEROS PASOS .....	25
INSTALACIÓN .....	26
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....	27

## INTRODUCTION

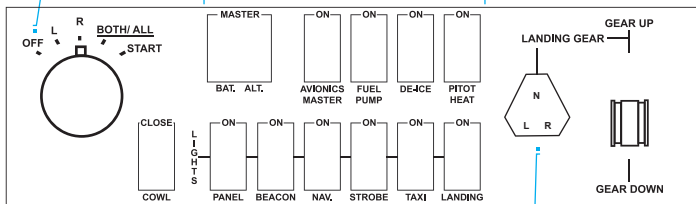
The Switch Panel features realistic switches and controls which interact in real time with Microsoft Flight Simulator X to make your flying experiences more realistic.

### ENGINE START/STOP FUNCTIONS

Fonctions Moteur démarrer/arrêter  
Funktionen zum Starten/Stoppen des Triebwerks  
Funzioni start/stop motore  
Funciones de iniciar/parar el motor

### MISC BATTERY, COCKPIT AND DE-ICE FUNCTIONS

Fonctions batterie divers, cockpit et dégivrage  
Verschiedene Batterie-, Cockpit- und Enteisungsfunktionen  
Funzioni Misc battery, cruscotto ed eliminazione ghiaccio  
Funciones varias de batería, cabina del piloto y descongelación



### COWL OPEN/CLOSE (FOR PROP AIRCRAFT)

Ouvrir/fermer capot (pour les appareils à hélices)  
Triebwerksverkleidung öffnen/schließen (Propellerflugzeug)  
Apertura/chiusura cofano (per aerei a elica)  
Cubierta abierta/cerrada (para aviones de hélices)

### LIGHT SYSTEMS ON/OFF

Système d'éclairage on/off  
Lichtsysteme ein/aus  
Accensione/spengimento luci  
Sistemas de luz encendidos/apagados

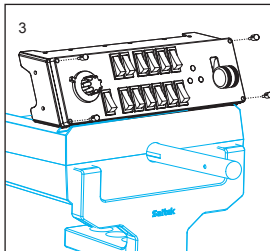
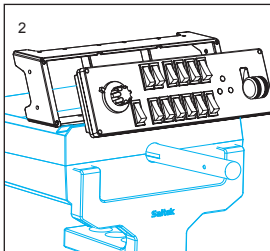
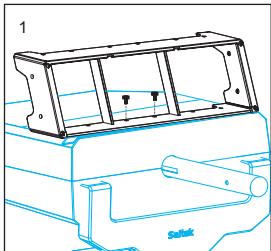
### GEAR UP/DOWN AND LED INDICATOR

Vitesse plus/moins et DIODE d'indication  
Gang hoch/herunterschalten und LED-Anzeige  
Carrello su/giù e indicatore LED  
Marcha arriba/abajo e indicador LED (diodo emisor de luz)

## INSTALLATION

You can fix the Switch Panel to your desk using the velcro strips. If you already own a Saitek Pro Flight Yoke System, you can also mount the Switch Panel on top of the Yoke unit using the screws provided.

**Important:** To fix the Pro Flight Switch Panel to the Pro Flight Yoke System, first remove the Switch Panel from the mounting bracket, screw the bracket to the top of the Yoke System and then re-attach the Switch Panel to the front of the bracket.



Plug the Switch Panel's USB cable into one of your PC's free USB ports (or Saitek Pro Flight Yoke USB hub).

INSTALLATION FOR WINDOWS® 8, 8.1, 7, AND VISTA. INCLUDES ALL 32- AND 64-BIT VERSIONS

IMPORTANT: PLEASE INSTALL DRIVERS BEFORE INSTALLING SOFTWARE

### DRIVER INSTALLATION

1. Visit [Saitek.com](http://Saitek.com) to download the latest drivers and software for your operating system.
2. **With device disconnected**, follow the onscreen instructions to complete the installation.
3. At the Driver Setup screen, **only when prompted**, insert USB cable into one of your computer's USB ports, then click Next.

### SOFTWARE INSTALLATION

1. In the Software Setup screen, click **Next** and a pop-up box will ask if you "want to trust software

from Saitek.” Click **yes**, then click **Next**.

2. After installation, you have the option to **Run Profile Editor**, which will show you the programming environment. To skip the Profile Editor now, uncheck the box and click Finish to complete installation.

## TROUBLESHOOTING

Once you have installed the Switch Panel software, the Switch Panel buttons and controls should be automatically configured to control their functions in FSX software. If your FSX software does not recognise the Switch Panel, unplug the USB cable and plug it back in.

If FSX appears not to load, this is because it is waiting for a prompt. To view the prompt window, select it either by pressing Alt + tab or by clicking on the prompt on the Windows Taskbar. The prompt reads “Microsoft Flight Simulator security warning : will happen once after install.” Click “Run” and when asked “would you like to designate this module?,” click “yes” and FSX will continue to load.

The Pro Flight Switch Panel will not register automatically if you have installed the Pro Flight Switch Panel before installing FSX. To register the Pro Flight Switch Panel with FSX, click on the “Launch the Flightsim X plugin manually” icon to re-run the program.

## 2-YEAR LIMITED WARRANTY

Mad Catz warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for the warranty period. This non-transferable, two- (2) year limited warranty is only to you, the first end-user purchaser. If a defect covered by this warranty occurs AND you provide proof of purchase, Mad Catz, at its option, will repair or replace the product at no charge.

The Mad Catz two- (2) year limited warranty is available to North American and European customers. Your sole and exclusive remedy is repair or replacement of your Mad Catz product. In no event shall Mad Catz liability exceed the original purchase price of the product. This warranty does not apply to: (a) normal wear and tear or abusive use; (b) industrial, professional or commercial use; (c) if the product has been tampered with or modified.

## NORTH AMERICA AND EUROPE

To receive warranty service, you must:

1. Obtain a Return Authorization Number from Mad Catz Technical Support via **ONE** of the following methods:

- a. Submit a Ticket at <http://support.madcatz.com>
- b. Call the Mad Catz Tech Support Center nearest you:
  - North America: 1-800-659-2287 (USA) or 1-619-683-2815 (outside USA)
  - United Kingdom: 01633 928072
  - Europe (outside UK): +44(0) 1633 883110
  - France: 01 82 88 01 80
  - Germany: 089-21094818
  - Spain: 93 181 63 94

Once you have your unique Return Authorization Number, do the following:

1. Ship the product to Mad Catz at your expense for service.
2. Enclose a copy of the original sales receipt showing a purchase date.
3. Enclose a full return address with daytime and evening phone numbers.

## TECHNICAL SUPPORT

Online Support: <http://support.madcatz.com>

North American telephone, available Monday through Friday (excluding holidays): 1-800-659-2287 (USA only) or 1-619-683-2815 (outside USA).

United Kingdom telephone, available Monday through Friday (excluding bank holidays): 01633 928072.

European telephone (outside UK), available Monday through Friday (excluding bank holidays): +44(0) 1633 883110.

### FCC & IC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules and Industry Canada licence-exempt RSS standard (s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or trans-

mitter.

#### IC RF Exposure Statement:

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that, the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

#### **▲ CAUTIONS ▲**

- Use this unit only as intended.
- To prevent fire or shock hazard, do not expose this unit to rain or moisture. Do not use within 30' of any water such as swimming pools, bathtubs, or sinks.
- To avoid electrical shock, do not disassemble. Refer servicing to qualified personnel only.
- Never insert objects of any kind, other than authorized items, into the product as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in fire or electrical shock.
- Stop using this unit immediately if you begin to feel tired or if you experience discomfort or pain in your hands and/or arms while operating the unit. If the condition persists, consult a doctor.
- Do not attempt to operate the unit in any way except with your hands. Do not bring the unit in contact with your head, face, or near the bones of any other part of your body.
- Avoid prolonged use of this unit. Take breaks every 30 minutes.
- Route all cords so that they are not likely to be walked on or tripped over. Make sure that cords are not placed in a position or areas where they may become pinched or damaged.
- Do not wrap cords around any part of anyone's body.
- Do not allow children to play with cords.
- This product contains small parts that may cause choking if swallowed. Not intended for use by children under 3 years of age.

#### **EU DECLARATION OF CONFORMITY:**

As required, certain of these products have been tested and conform to the requirements of the European Union Directives 2002/95/EC, 2002/96/EC, and 2004/108/EC. Authorized signatory of the manufacturer is Mad Catz, Inc., 10680 Trenea Street, Suite 500, San Diego, CA 92131.



## DÉMARRAGE

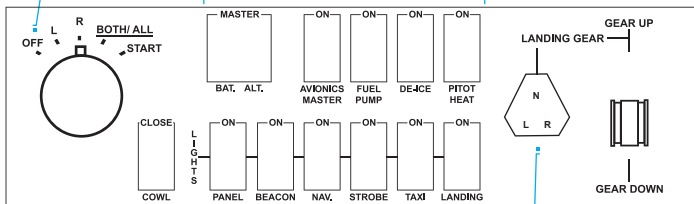
Ce panneau de contrôle vous apporte des interrupteurs et contrôles réalistes qui interagissent en temps réel avec le logiciel Microsoft Flight Simulator X pour rendre vos expériences de vol plus réalistes.

### ENGINE START/STOP FUNCTIONS

Fonctions Moteur démarrer/arrêter  
Funktionen zum Starten/Stoppen des Triebwerks  
Funzioni start/stop motore  
Funciones de iniciar/parar el motor

### MISC BATTERY, COCKPIT AND DE-ICE FUNCTIONS

Fonctions batterie divers, cockpit et dégivrage  
Verschiedene Batterie-, Cockpit- und Enteisungsfunktionen  
Funzioni Misc battery, cruscotto ed eliminazione ghiaccio  
Funciones varias de batería, cabina del piloto y descongelación



### COWL OPEN/CLOSE (FOR PROP AIRCRAFT)

Ouvrir/fermer capot (pour les appareils à hélices)  
Triebwerksverkleidung öffnen/schließen (Propellerflugzeug)  
Apertura/chiusura cofano (per aerei a elica)  
Cubierta abierta/cerrada (para aviones de hélices)

### LIGHT SYSTEMS ON/OFF

Système d'éclairage on/off  
Lichtsysteme ein/aus  
Accensione/spengimento luci  
Sistemas de luz encendidos/apagados

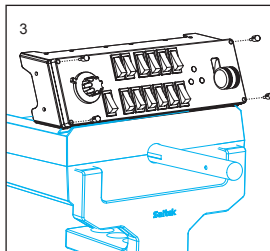
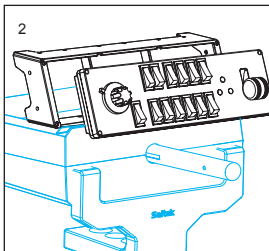
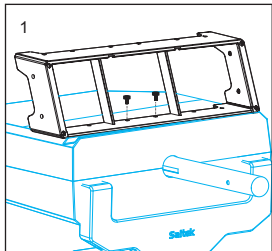
### GEAR UP/DOWN AND LED INDICATOR

Vitesse plus/moins et DIODE d'indication  
Gang hoch-/herunterschalten und LED-Anzeige  
Carrello su/giù e indicatore LED  
Marcha arriba/abajo e indicador LED (diodo emisor de luz)

## INSTALLER LE SWITCH PANEL

Vous pouvez fixer le panneau de contrôle sur votre bureau en utilisant les bandes velcro. Si vous possédez déjà un Pro Flight Yoke System de Saitek, vous pouvez également fixer le panneau de contrôle sur le dessus de votre yoke en utilisant les visses fournies.

**Important :** Pour fixer le Pro Flight Switch Panel sur le Pro Flight Yoke System, retirez d'abord le panneau de contrôle de son support, vissez le support sur le dessus du Yoke System et refixez le panneau de contrôle sur l'avant du support.



Branchez le câble USB du panneau de contrôle dans un des ports USB libre de votre ordinateur (ou sur le hub du Pro Flight Yoke System de Saitek).

**INSTALLATION POUR WINDOWS® 8, 8.1, 7, ET VISTA. COMPATIBLE AVEC TOUTES LES VERSIONS 32 ET 64-BIT**

**IMPORTANT : VEUILLEZ INSTALLER LES PILOTES AVANT D'INSTALLER LE LOGICIEL**

### INSTALLATION DES PILOTES

1. Allez sur [Saitek.com](http://Saitek.com) pour télécharger les derniers pilotes et logiciels pour votre système d'exploitation.
2. Lorsque l'appareil est déconnecté, suivez les indications affichées à l'écran pour terminer l'installation.
3. Lorsque l'écran de Configuration du pilote s'affiche, et uniquement quand cette action est demandée, insérez le câble USB dans l'un des ports USB de votre ordinateur et cliquez sur Suivant.

## INSTALLATION DU LOGICIEL

1. À l'écran Configuration du logiciel, cliquez sur Suivant, une fenêtre pop-up vous demandera si vous « souhaitez faire confiance au logiciel de Saitek. » Cliquez sur oui, puis sur Suivant.
2. Après l'installation, vous avez la possibilité d'Exécuter l'éditeur de profil, qui vous montrera l'environnement de programmation. Pour passer l'Éditeur de profil maintenant, décochez la case et cliquez sur Finir pour terminer l'installation.

## TESTER VOTRE PANNEAU DE CONTRÔLE

Pour tester votre panneau de contrôle, cliquez sur Démarrer dans Windows, allez dans le répertoire Saitek Pro Flight Switch Panel, puis sélectionnez Page de test du Pro Flight Switch Panel.

## DÉPANNAGE

Lorsque vous avez installé le logiciel du panneau de contrôle, le panneau de contrôle et ses boutons doivent être automatiquement configurés pour contrôler leurs fonctions dans le logiciel FSX. Si votre logiciel FSX ne reconnaît pas le panneau de contrôle, débranchez le câble USB et rebranchez-le.

Si FSX ne se charge pas, c'est parce qu'une boîte de dialogue attend une réponse. Pour voir cette boîte de dialogue, sélectionnez-la en pressant simultanément les touches Alt + Tab ou en cliquant sur la boîte dans la barre des tâches de Windows. La boîte de dialogue affiche "Avertissement de sécurité Microsoft Flight Simulator : cela arrivera après l'installation". Cliquez sur Démarrer et lorsque "Voulez-vous utiliser ce module ?" s'affiche, cliquez sur Oui et FSX continuera à se charger.

Le Pro Flight Switch Panel ne s'enregistrera pas automatiquement si vous avez déjà installé le Pro Flight Switch Panel avant d'avoir installé FSX. Pour enregistrer le Pro Flight Switch Panel avec FSX, cliquez sur l'icône "Lancer le Plugin Flightsim X manuellement" pour relancer le programme.

## GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

Mad Catz garantit ce produit contre tout vice de matériau ou de fabrication pendant la période de garantie. Cette garantie limitée de deux (2) ans non transférable s'applique à vous uniquement en tant qu'acheteur et premier utilisateur final. Si un vice couvert par cette garantie est décelé ET que vous fournissez une preuve d'achat, Mad Catz, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera le produit gratuitement.

La garantie limitée par Mad Catz à deux (2) ans est à la disposition des clients Nord-Américains et

Européens. Votre recours exclusif est la réparation ou le remplacement de votre produit Mad Catz. En aucun cas la responsabilité de Mad Catz ne pourra dépasser le prix d'achat d'origine du produit. Cette garantie ne s'applique pas à : (a) une usure normale ou un mauvais usage ; (b) une utilisation industrielle, professionnelle ou commerciale ; (c) un produit ayant fait l'objet de modifications.

## AMÉRIQUE DU NORD ET EUROPE

Pour bénéficier de la garantie, vous devez :

1. Obtenir un numéro d'autorisation de retour auprès de l'assistance technique de Mad Catz par l'**UNE** des méthodes suivantes :
  - a. Soumettre un ticket à <http://support.madcatz.com>
  - b. Appelez le Centre Support technique de Mad Catz proche de chez vous :
    - Amérique du Nord : +1-800-659-2287 (États-Unis) ou +1-619-683-2815 (en dehors des États-Unis)
    - Royaume-Uni : 01633 928072
    - Europe (en dehors du Royaume-Uni) : +44(0) 1633 883110
    - France : 01 82 88 01 80
    - Allemagne : 089-21094818
    - Espagne : 93 181 63 94

Une fois que vous avez votre numéro unique d'autorisation de retour, procédez comme suit :

1. Expédier le produit à Mad Catz à vos frais.
2. Joindre une copie du ticket de caisse original montrant la date d'achat.
3. Indiquer une adresse complète de retour avec numéros de téléphone où vous joindre dans la journée et en soirée.

## ASSISTANCE TECHNIQUE

Aide en ligne : <http://support.madcatz.com>

Téléphone pour l'Amérique du Nord : du lundi au vendredi (sauf jours fériés) au +1-800-659-2287 (États-Unis uniquement) ou au +1-619-683-2815 (depuis l'étranger).

Téléphone pour la France : du lundi au vendredi (sauf jours fériés) au 01 82 88 01 80.

Téléphone pour le Royaume-Uni : du lundi au vendredi (sauf jours fériés) au 01633 928072.

Téléphone pour l'Europe (en dehors du Royaume-Uni) : du lundi au vendredi (sauf jours fériés) au +44(0) 1633 883110.

### ⚠ ATTENTION ⚠

- N'utilisez cette unité que dans le but pour lequel elle a été conçue.
- Pour prévenir tout risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cette unité à la pluie ou à l'humidité. Ne l'installez pas à moins de 9 mètres de l'eau (par exemple une piscine, une baignoire ou un évier).
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne démontez pas cette unité. Toute réparation doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.
- N'insérez aucun objet autre que ceux autorisés dans l'unité car ils pourraient toucher des points de tension dangereuse ou provoquer un court-circuit résultant en un incendie ou un choc électrique.
- Arrêtez immédiatement d'utiliser cette unité si vous vous sentez fatigué ou mal à l'aise, ou si vous ressentez des douleurs dans les mains et/ou les bras lors de son emploi. Si les symptômes persistent, consultez un médecin.
- Ne vous servez que de vos mains pour faire fonctionner l'unité. Ne mettez pas l'unité en contact avec votre tête ou visage, ou près des os d'une partie quelconque de votre corps.
- Évitez l'emploi prolongé de cette unité. Prenez un peu de repos toutes les 30 minutes.
- Placez les câbles de façon à éviter qu'on ne marche ou ne trébuche dessus. Assurez-vous que les câbles sont placés dans des positions ou des endroits où ils ne seront ni pincés ni endommagés.
- N'enroulez pas de câble autour d'une partie du corps de quiconque.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les câbles.
- Ce produit contient des petites pièces qui présentent un risque d'étouffement si elles sont avalées. Ce produit est déconseillé aux enfants de moins de trois ans.

### Avertissement de la FCC & IC (Industry Canada)

Cet appareil répond aux exigences de la section 15 de la réglementation FCC et aux normes RSS sans licence d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce périphérique ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de causer un dysfonctionnement. Tout changement ou toute modification n'ayant pas été expressément approuvé(e) par l'entité responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

Déclaration de la FCC relative à l'exposition au rayonnement électromagnétique :  
Ce matériel est conforme aux exigences de la FCC relatives aux limites d'exposition au

rayonnement établies dans le cadre d'un environnement non contrôlé.

Cet émetteur ne doit pas être combiné à ou fonctionner simultanément avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Déclaration d'IC relativement aux radiofréquences :

Cet appareil répond aux exigences lui permettant d'être exempté des limites de l'évaluation de routine exposées à la section 2.5 de la norme RSS 102 et est conforme aux limites d'exposition aux RF établies par la norme RSS-102. Les utilisateurs peuvent obtenir des informations du gouvernement canadien relatives à l'exposition aux RF et à la conformité.

Conformément à la réglementation d'Industry Canada, cet émetteur radio doit uniquement fonctionner à l'aide d'une antenne dont le type et le gain maximum (ou moindre) ont été jugés aptes au fonctionnement avec l'émetteur par Industry Canada. Pour réduire le risque d'interférence radio pour les autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) ne dépasse pas celle nécessaire pour une bonne communication.

#### **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE:**

Comme exigé, certains de ces produits ont été testés et sont conformes aux exigences aux directives de l'Union Européenne 2002/95/EC, 2002/96/EC, et 2004/108/EC. Le signataire autorisé du constructeur est Mad Catz, Inc., 10680 Trenea Street, Suite 500, San Diego, CA 92131.

## ERSTE SCHRITTE

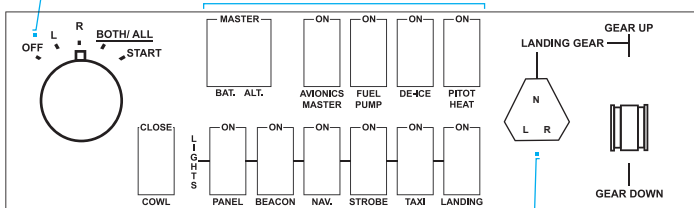
Das Switch Panel verfügt über realistische Schalter und Bedienelemente, die in Echtzeit mit Microsoft Flight Simulator X interagieren und Ihnen somit ein noch realistischeres Flugenerlebnis bieten.

### ENGINE START/STOP FUNCTIONS

Fonctions Moteur démarrer/arrêter  
Funktionen zum Starten/Stoppen des Triebwerks  
Funzioni start/stop motore  
Funciones de iniciar/parar el motor

### MISC BATTERY, COCKPIT AND DE-ICE FUNCTIONS

Fonctions batterie divers, cockpit et dégivrage  
Verschiedene Batterie-, Cockpit- und Enteisungsfunktionen  
Funzioni Misc battery, cruscotto ed eliminazione ghiaccio  
Funciones varias de batería, cabina del piloto y descongelación



### COWL OPEN/CLOSE (FOR PROP AIRCRAFT)

Ouvrir/fermer capot (pour les appareils à hélices)  
Triebwerksverkleidung öffnen/schließen (Propellerflugzeug)  
Apertura/chiusura cofano (per aerei a elica)  
Cubierta abierta/cerrada (para aviones de hélices)

### LIGHT SYSTEMS ON/OFF

Système d'éclairage on/off  
Lichtsysteme ein/aus  
Accensione/spengimento luci  
Sistemas de luz encendidos/apagados

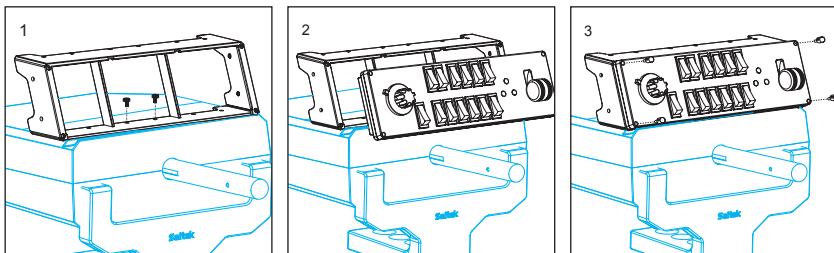
### GEAR UP/DOWN AND LED INDICATOR

Vitesse plus/moins et DIODE d'indication  
Gang hoch-/herunterschalten und LED-Anzeige  
Carrello su/giù e indicatore LED  
Marcha arriba/abajo e indicador LED (diodo emisor de luz)

## INSTALLATION DES SWITCH PANEL

Sie können die Konsole mit den Klettbändern auf Ihrem Schreibtisch befestigen. Falls Sie bereits ein Saitek Pro Flight Yoke besitzen, können Sie das Switch Panel auch mithilfe der mitgelieferten Schrauben oben auf dem Yoke-System befestigen.

**Wichtig:** Zum Befestigen des Pro Flight Switch Panels am Pro Flight Yoke System nehmen Sie zuerst das Switch Panel aus der Konsole, schrauben Sie die Konsole an der Oberseite des Yoke Systems fest und befestigen Sie das Switch Panel erneut an der Vorderseite der Konsole.



Schließen Sie das USB-Kabel des Switch Panel an einem freien USB-Anschluss Ihres PC (oder am Saitek Pro Flight Yoke USB-Hub) an.

## INSTALLATION FÜR WINDOWS® 8, 8.1, 7, UND VISTA. ENTHÄLT ALLE 32- UND 64-BIT-VERSIONEN

**WICHTIG! VOR DEM INSTALLIEREN DER SOFTWARE SIND TREIBER ZU INSTALLIEREN**

### TREIBERINSTALLATION

1. Auf Saitek.com können Sie die aktuellen Treiber und Programme für Ihr Betriebssystem herunterladen.
2. Wenn das Gerät getrennt ist, folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen.
3. Wenn Sie im Bildschirm „Einrichtung des Treibers“ dazu aufgefordert werden, stecken Sie das USB-Kabel in einen der USB-Anschlüsse Ihres Computers und klicken anschließend auf Weiter.



## SOFTWARE-INSTALLATION

1. Klicken Sie im Bildschirm „Einrichtung der Software“ auf Weiter. Daraufhin werden Sie in einem Pop-up-Fenster gefragt, ob Sie der Software von Saitek vertrauen möchten. Klicken Sie auf Ja und anschließend auf Weiter.
2. Nach der Installation haben Sie die Möglichkeit, die Profilbearbeitung auszuführen, woraufhin die Programmierumgebung angezeigt wird. Um die Profilbearbeitung zu überspringen, deaktivieren Sie das Kontrollkästchen, und klicken Sie auf Fertigstellen, um die Installation abzuschließen.

## TESTEN DES SWITCH PANEL

Zum Testen des Switch Panel klicken Sie auf Windows Start, Verzeichnis Saitek Pro Flight Switch Panel und wählen Sie danach die Pro Flight Switch Panel Testseite aus.

## FEHLERBEHEBUNG

Nach Installation der Switch Panel Software sollten die Schalter und Bedienelemente des Switch Panel automatisch zur Steuerung der entsprechenden Funktionen in der FSX-Software konfiguriert sein. Falls Ihre FSX Software das Switch Panel nicht erkennt, schließen Sie das USBKabel ab und wieder an.

Sollte FSX nicht laden, liegt das daran, dass die Software auf eine Eingabe wartet. Wählen Sie das Eingabe-Fenster aus, indem Sie entweder Alt + Leertaste drücken oder die Eingabeaufforderung auf der Windows-Taskleiste anklicken. Die Eingabeaufforderung lautet: "Microsoft Flight Simulator security warning : will happen once after install" (Microsoft Flight Simulator Sicherheitshinweis: Erfolgt einmal nach der Installation). Klicken Sie auf Ausführen. Wenn die Frage "Would you like to designate this module?" (Wollen Sie das Modul zuweisen?) erscheint, klicken Sie auf yes (ja), und der Ladevorgang von FSX wird fortgesetzt.

Das Pro Flight Switch Panel wird nicht automatisch registriert, wenn Sie das Pro Flight Switch Panel vor der Installation von FSX installiert haben. Um die Pro Flight Schaltkonsole bei FSX zu registrieren, klicken Sie auf das Symbol "Launch the Flightsim X plugin manually" (Flightsim X Plugin manuell starten), um das Programm erneut auszuführen.

## NORDAMERIKA UND EUROPA

Gehen Sie folgendermaßen vor, um eine Garantieleistung in Anspruch zu nehmen:  
Fordern Sie mit **EINER** der folgenden Methoden eine Rücksende-Autorisierungsnummer (Return

Authorization Number) vom technischen Support von Mad Catz an:

- a. Übermitteln Sie auf <http://support.madcatz.com> ein Ticket.
- b. Setzen Sie sich telefonisch mit dem nächstgelegenen Technischen Supportzentrum von Mad Catz in Verbindung:

- Deutschland: 089-21094818
- Großbritannien: 01633 928072
- Europa (außerhalb Großbritanniens): +44(0) 1633 883110
- Frankreich: 01 82 88 01 80
- Spanien: 93 181 63 94
- Nordamerika: 1-800-659-2287 (USA) oder 1-619-683-2815 (außerhalb der USA)

Nachdem Sie Ihre einmalige Rücksende-Autorisierungsnummer erhalten haben, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Sende das Produkt auf eigene Kosten zur Überprüfung an Mad Catz.
2. Lege eine Kopie des originalen Kaufbelegs mit Kaufdatum bei.
3. Lege eine vollständige Rücksendeadresse mit Telefonnummern für tagsüber und abends bei.

## TECHNISCHER SUPPORT

Online-Support: <http://support.madcatz.com>

Mo - Fr Telefonisch: 089-21094818

Telefonnummer für Nordamerika, Montag bis Freitag (außer an Feiertagen): 1-800-659-2287 (nur USA) oder 1-619-683-2815 (außerhalb der USA).

Telefonnummer für Großbritannien, Nordamerika, Montag bis Freitag (außer an Feiertagen): 01633 928072.

Telefonnummer für Europa (außerhalb Großbritanniens), Montag bis Freitag (außer an Feiertagen): +44(0) 1633 883110.

## ⚠ WARNHINWEISE ⚠

- Benutzen Sie die Einheit nur für den vorgesehenen Zweck.
- Um den Ausbruch eines Feuers oder eine andere Gefahrensituation zu verhindern, setzen Sie die Einheit weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Halten Sie einen ausreichend großen Abstand zu Wasser (ca. 80 cm), z. B. in Schwimmbecken, in Badewannen oder Waschbecken.
- Um elektrischen Schock zu vermeiden, nehmen Sie das Gerät nicht auseinander. Das Gerät darf nur von qualifiziertem Personal gewartet werden.

- Führen Sie, mit Ausnahme der zulässigen Elemente, keine Gegenstände jeglicher Art in das Gerät ein, da sie gefährliche Spannungspunkte berühren oder einen Kurzschluss auslösen können, was zum Ausbruch von Feuer oder elektrischem Schock führen kann.
- Wenn Sie sich müde oder unwohl fühlen oder Schmerzen in Ihrer Hand oder Ihrem Arm haben, beenden Sie unverzüglich die Verwendung der Einheit. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn sich Ihr Zustand nicht bessert.
- Bedienen Sie die Einheit ausschließlich mit den Händen. Bringen Sie die Einheit nicht in Kontakt mit Ihrem Kopf oder Ihrem Gesicht oder in die Nähe von anderen Körperteilen.
- Vermeiden Sie eine zu lange Verwendung der Einheit. Legen Sie alle 30 Minuten eine Pause ein.
- Sichern Sie alle Kabel, damit Personen nicht auf sie treten oder über sie stolpern können. Vergewissern Sie sich, dass die Kabel nicht eingeklemmt oder beschädigt werden.
- Keinen Wickeln die Kabel nicht um Körperteile von Personen.
- Halten Sie Kinder von den Kabeln fern.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die beim Verschlucken Erstickungsgefahr darstellen. Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.

#### **EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG:**

Wie vorgeschrieben wurden bestimmte dieser Produkt getestet und sie erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinien 2002/95/EG, 2002/96/EG, und 2004/108/EG. Der vom Hersteller autorisierte Unterzeichner ist Mad Catz, Inc., 10680 Treena Street, Suite 500, San Diego, CA 92131.

## AVVIO

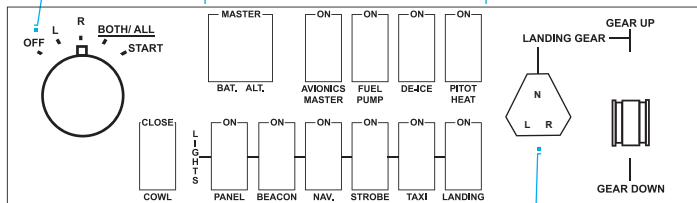
Lo Switch Panel è dotato di realistici switch e controlli che interagiscono in tempo reale con Microsoft Flight Simulator X per rendere più realistiche le vostre esperienze di volo.

### ENGINE START/STOP FUNCTIONS

Fonctions Moteur démarrer/arrêter  
Funktionen zum Starten/Stoppen des Triebwerks  
Funzioni start/stop motore  
Funciones de iniciar/parar el motor

### MISC BATTERY, COCKPIT AND DE-ICE FUNCTIONS

Fonctions batterie divers, cockpit et dégivrage  
Verschiedene Batterie-, Cockpit- und Enteisungsfunktionen  
Funzioni Misc battery, cruscotto ed eliminazione ghiaccio  
Funciones varias de batería, cabina del piloto y descongelación



### COOWL OPEN/CLOSE (FOR PROP AIRCRAFT)

Ouvrir/fermer capot (pour les appareils à hélices)  
Triebwerksverkleidung öffnen/schließen (Propellerflugzeug)  
Apertura/chiusura cofano (per aerei a elica)  
Cubierta abierta/cerrada (para aviones de hélices)

### LIGHT SYSTEMS ON/OFF

Système d'éclairage on/off  
Lichtsysteme ein/aus  
Accensione/spengimento luci  
Sistemas de luz encendidos/apagados

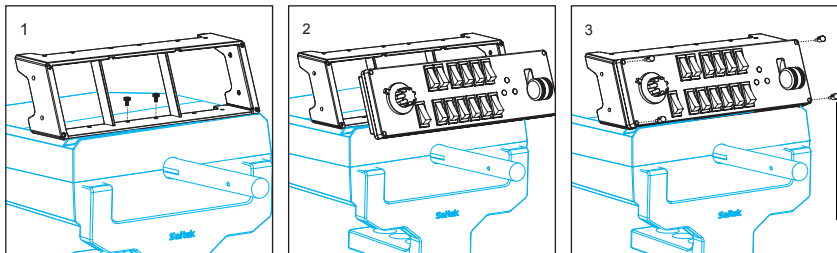
### GEAR UP/DOWN AND LED INDICATOR

Vitesse plus/moins et DIODE d'indication  
Gang hoch/herunterschalten und LED-Anzeige  
Carrello su/giù e indicatore LED  
Marcha arriba/abajo e indicador LED (diodo emisor de luz)

## INSTALLAZIONE DELLO SWITCH PANEL

Potete fissare il pannello alla scrivania usando le strisce di velcro. Se possedete già una cloche Saitek Pro Flight Yoke System, potete anche montare lo Switch Panel sopra alla cloche usando le viti fornite.

**Importante:** per fissare lo Switch Panel alla cloche Pro Flight, per prima cosa rimuovete la staffa di montaggio dello Switch Panel, avvitate la staffa alla parte superiore della cloche e poi riattaccate lo Switch Panel di fronte alla staffa.



Collegate il cavo USB dello Switch Panel a una porta USB libera del vostro PC (o dell'hub USB della cloche Saitek Pro Flight).

**INSTALLAZIONE PER WINDOWS® 8, 8.1, 7 E VISTA. INCLUDE TUTTE LE VERSIONI A 32 E 64 BIT**

**IMPORTANTE: INSTALLARE I DRIVER PRIMA DI INSTALLARE IL SOFTWARE**

### INSTALLAZIONE DEI DRIVER

1. Visitare [Saitek.com](http://Saitek.com) per scaricare il software e i driver aggiornati per il proprio sistema operativo.
2. Con il dispositivo scollegato, attenersi alle istruzioni a schermo per completare l'installazione.
3. Nella schermata Driver Setup (Installazione driver), solo quando richiesto, inserire il cavo USB in una delle porte USB del computer, quindi fare clic su Next (Avanti).

## INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE

1. Nella schermata Software Setup (Installazione software) fare clic su Next (Avanti) e una casella pop-up chiederà se si desidera considerare attendibile il software proveniente da Saitek. Fare clic su yes (sì), quindi su Next (Avanti).
2. Dopo l'installazione, viene visualizzata l'opzione Run Profile Editor (Esegui Editor profili), che visualizzerà l'ambiente di programmazione. Per saltare l'Editor profili ora, deselezionare la casella e fare clic su Finish (Fine) per completare l'installazione.

## TEST DELLO SWITCH PANEL

Per testare il vostro Switch Panel, fate click su Start in Windows, sulla cartella Saitek Pro Flight Switch Panel, poi selezionate la pagina di test dello Switch Panel Pro Flight.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Una volta e installato il software dello Switch Panel, i pulsanti e i controlli dello Switch Panel dovrebbero essere configurati automaticamente per controllare le proprie funzioni nel software FSX. Se il vostro software FSX non riconosce lo Switch Panel, scollegate il cavo USB e ricollegatelo.

Se FSX non si carica, è perché è in attesa di un prompt. Per vedere la finestra dei prompt, selezionatela premendo Alt + tab o facendo click sul prompt sulla barra delle applicazioni di Windows. Il prompt dice "Microsoft Flight Simulator security warning : will happen once after install". Fate Click su Run e quando appare la domanda "would you like to designate this module?", fate click su sì per continuare il caricamento di FSX.

Lo Switch Panel Pro Flight non si registrerà automaticamente se avete installato lo Switch Panel Pro Flight prima di installare FSX. Per registrare lo Switch Panel Pro Flight con FSX, fate click sull' icona "Launch the Flightsim X plugin manually" per rieseguire il programma.

## GARANZIA LIMITATA DI 2 ANNI

Mad Catz garantisce che questo prodotto è privo di difetti di materiale e lavorazione per il periodo della garanzia. Questa garanzia limitata di due (2) anni, non trasferibile, è concessa solo al primo acquirente e utente finale. Se si rileva un difetto coperto da questa garanzia E si fornisce una prova di acquisto, Mad Catz, a sua discrezione, riparerà o sostituirà il prodotto gratuitamente.

La garanzia limitata di due (2) anni è disponibile per clienti in Nord America ed Europa. Mad Catz

garantisce solo ed esclusivamente la riparazione o la sostituzione del prodotto. In nessun caso, la responsabilità di Mad Catz sarà superiore al prezzo di acquisto originale del prodotto. Questa garanzia non viene applicata nei seguenti casi: (a) normale usura o uso non corretto; (b) uso industriale, professionale o commerciale; (c) se il prodotto è stato manomesso o modificato.

## NORD AMERICA ED EUROPA

Per ricevere assistenza in garanzia, occorre:

Ottenere un numero di autorizzazione per la restituzione dal Centro di assistenza tecnica Mad Catz in **UNO** dei seguenti modi:

- a. Inviando un ticket all'indirizzo **<http://support.madcatz.com>**
- b. Contattando il Centro di assistenza tecnica di Mad Catz più vicino:
  - Regno Unito: 01633 928072
  - Europa (eccetto Regno Unito): +44(0) 1633 883110
  - Francia: 01 82 88 01 80
  - Germania: 089-21094818
  - Spagna: 93 181 63 94
  - Nord America: 1-800-659-2287 (USA) o 1-619-683-2815 (al di fuori degli USA)

Una volta ottenuto il numero di autorizzazione per la restituzione, effettuare quanto segue:

1. Inviare il prodotto a Mad Catz a proprie spese per l'assistenza.
2. Allegare una copia dello scontrino fiscale originale indicante la data d'acquisto.
3. Fornire un indirizzo completo per la restituzione indicante il numero di telefono diurno e serale.

## ASSISTENZA TECNICA

Assistenza online: **<http://support.madcatz.com>**

Numero di telefono Regno Unito, dal lunedì al venerdì (esclusi giorni festivi):  
01633 928072.

Numero di telefono Europa (eccetto Regno Unito), dal lunedì al venerdì (esclusi giorni festivi):  
+44(0) 1633 883110.

### **▲ ATTENZIONE ▲**

- Non usare per altri scopi se non quelli previsti.
- Non esporre il prodotto a pioggia o umidità, per evitare incendi e scosse elettriche. Tenere a una

distanza minima di 10 m dall'acqua (piscine, vasche e lavelli).

- Non smontare per evitare scosse elettriche. Eventuali riparazioni vanno eseguite da personale qualificato.
- Non inserire nel prodotto oggetti, se non quelli previsti, per evitare che raggiungano punti con tensioni pericolose o che causino un cortocircuito con conseguenti scosse elettriche e incendio.
- In caso di stanchezza, pesantezza o dolore alle gambe e/o alle piedi durante l'utilizzo del videogioco, sospendere immediatamente l'uso. Se tali condizioni persistono, consultare un medico.
- Non portarla a contatto con altre parti del corpo (testa, viso o altro).
- Evitare un uso prolungato dell'unità. Fare una pausa ogni 30 minuti.
- Disporre i cavi in modo tale da non calpestarli o inciamparvi. Accertarsi che i cavi siano disposti in una posizione o in un'area dove non sia possibile pizzicarli o danneggiarli.
- Non avvolgere i cavi attorno ad aree del corpo.
- Tenere i cavi lontani dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto contiene pezzi minuscoli che, se ingeriti, possono causare soffocamento. Non adatto ai bambini sotto i 3 anni.

#### **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE:**

Come richiesto, alcuni prodotto sono stati sottoposti a test e resi conformi ai requisiti delle Direttive dell'Unione Europea 2002/95/EC, 2002/96/EC, e 2004/108/EC. Il firmatario autorizzato dal produttore è Mad Catz, Inc., 10680 Trenea Street, Suite 500, San Diego, CA 92131.



## PRIMEROS PASOS

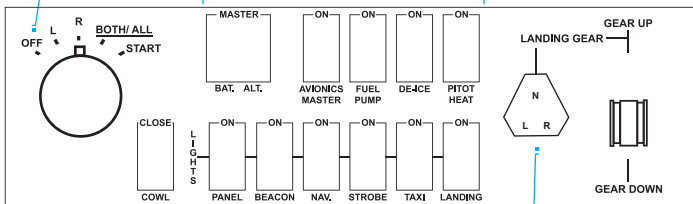
El Panel Conmutador consta de conmutadores y controles prácticos que interactúan en tiempo real con el Simulador de Vuelo X Microsoft para que sus experiencias de vuelo sean más realistas.

### ENGINE START/STOP FUNCTIONS

Fonctions Moteur démarrer/arrêter  
Funktionen zum Starten/Stoppen des Triebwerks  
Funzioni start/stop motore  
Funciones de iniciar/parar el motor

### MISC BATTERY, COCKPIT AND DE-ICE FUNCTIONS

Fonctions batterie divers, cockpit et dégivrage  
Verschiedene Batterie-, Cockpit- und Enteisungsfunktionen  
Funzioni Misc battery, cruscotto ed eliminazione ghiaccio  
Funciones varias de batería, cabina del piloto y descongelación



### COWL OPEN/CLOSE (FOR PROP AIRCRAFT)

Ouvrir/fermer capot (pour les appareils à hélices)  
Triebwerksverkleidung öffnen/schließen (Propellerflugzeug)  
Apertura/chiusura cofano (per aerei a elica)  
Cubierta abierta/cerrada (para aviones de hélices)

### LIGHT SYSTEMS ON/OFF

Système d'éclairage on/off  
Lichtsysteme ein/aus  
Accensione/spengimento luci  
Sistemas de luz encendidos/apagados

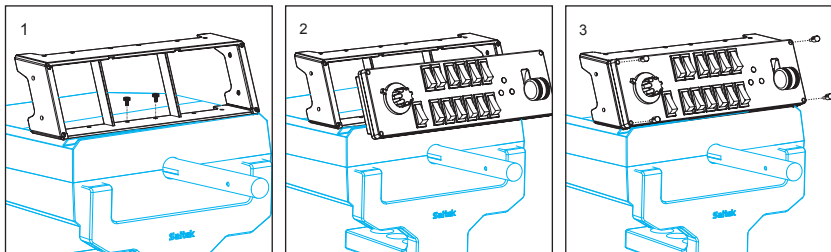
### GEAR UP/DOWN AND LED INDICATOR

Vitesse plus/moins et DIODE d'indication  
Gang hoch-/herunterschalten und LED-Anzeige  
Carrello su/giù e indicatore LED  
Marcha arriba/abajo e indicador LED (diodo emisor de luz)

## COMO INSTALAR EL PANEL CONMUTADOR

Puede acoplar el panel a su escritorio utilizando las tiras de velcro. Si ya tiene un Sistema Yoke Pro Vuelo de Saitek, también puede montar el Panel Conmutador encima de la unidad del Yoke utilizando los tornillos proporcionados.

**Importante:** Para acoplar el Panel Conmutador Pro Flight al Sistema Yoke Pro Vuelo, primero retire el Panel Conmutador del soporte, atornille el soporte a la parte superior del Sistema Yoke y a continuación reconecte el Panel Conmutador a la parte frontal del soporte.



Enchufe el cable USB del Panel Conmutador en uno de los puertos USB libres de su PC (o equipo de redes de USB del Yoke Pro Vuelo de Saitek).

**INSTALACIÓN PARA WINDOWS® 8, 8.1, 7, Y VISTA. INCLUYE TANTO LAS VERSIONES DE 32 COMO DE 64 BITS**

**¡¡IMPORTANTE! INSTALA LOS DRIVERS ANTES DE INSTALAR EL SOFTWARE**

### INSTALACIÓN DE DRIVERS

1. Visita [Saitek.com](http://Saitek.com) para descargar los últimos drivers y el software para tu sistema operativo.
2. Con el dispositivo desconectado, sigue las instrucciones de la pantalla para completar la instalación.
3. En la pantalla Instalación de drivers, únicamente cuando te lo solicite, introduce el cable USB en uno de los puertos USB de tu ordenador y a continuación haz clic en Siguiente.

## INSTALACIÓN DEL SOFTWARE

1. En la pantalla Instalación del software, haz clic en Siguiente y un cuadro emergente te preguntará si “deseas confiar en el software de Saitek.” Haz clic en sí, y a continuación en Siguiente.
2. Tras la instalación, puedes Ejecutar el editor de perfiles, que te mostrará el entorno de programación. Para saltarte ahora el Editor de perfiles, desactiva la casilla y haz clic en Finalizar para completar la instalación.

## COMPROBACIÓN DE SU PANEL CONMUTADOR

Para comprobar su Panel Conmutador, haga clic en Inicio Windows (Windows Start), carpeta de Panel Conmutador Pro Vuelo de Saitek (Saitek Pro Flight Switch Panel) y a continuación seleccione la Página de Prueba del Panel Conmutador Pro Vuelo (Pro Flight Switch Panel Test Page).

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Una vez que haya instalado el software del Panel Conmutador, se deben configurar automáticamente los botones y controles del Panel Conmutador para controlar sus funciones en el software FSX. Si su software FSX no reconoce el Panel Conmutador, desenchufe el cable USB y vuelva a enchufarlo.

Si parece que el FSX no se carga, es porque está esperando una instrucción. Para ver la ventana con la instrucción, selecciónela presionando la tecla alt + tabulador (Alt + tab) o haciendo clic en la instrucción (prompt) en la barra de tareas de Windows. La instrucción dirá “Aviso de seguridad del simulador de vuelo Microsoft: ocurrirá una vez después de la instalación” (“Microsoft Flight Simulator security warning : will happen once after install”). Haga clic en Ejecutar (Run) y cuando le pregunte “¿le gustaría designar este módulo?” (“would you like to designate this module?”), haga clic en sí (yes) y el FSX continuará cargando.

El Panel Conmutador Pro Flight no se registrará automáticamente si ha instalado el Panel Conmutador Pro Flight antes de instalar el FSX. Para registrar el Panel Conmutador Pro Flight con FSX, haga clic en el icono “Iniciar manualmente el accesorio Flightsim X” (“Launch the Flightsim X plugin manually”) para volver a ejecutar el programa.

## GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

Mad Catz garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra durante la vigencia de la garantía. Se extiende esta garantía limitada de dos (2) años

exclusivamente a usted, el comprador original, y no podrá traspasarse a otra persona. Si se presenta algún defecto cubierto por esta garantía Y presenta comprobante de compra, Mad Catz, a su criterio, reparará o repondrá el producto sin cargo alguno.

La garantía limitada de dos (2) años de Mad Catz sólo se aplica a los compradores de Norteamérica y Europa. El único remedio que se ofrece es la reparación o reposición del producto de Mad Catz. La responsabilidad de Mad Catz en ningún caso excederá el precio de compra original del producto. Esta garantía no corresponderá a: (a) desgaste normal o mal uso del producto; (b) productos empleados para fines industriales, profesionales o comerciales; (c) productos alterados o modificados.

## NORTEAMÉRICA Y EUROPA

Para solicitar servicio al amparo de la garantía:

1. Obtén un número de autorización asignado por el Soporte Técnico de Mad Catz siguiendo **UNO** de los siguientes métodos:
  - a. Enviar un ticket de soporte en **<http://support.madcatz.com>**
  - b. Llamar al centro de Soporte Técnico de Mad Catz más cercano:
    - Norteamérica: +1-800-659-2287 (EE.UU.) o +1-619-683-2815 (fuera de los EE.UU.)
    - Reino Unido: 01633 928072
    - Europa (fuera del Reino Unido): +44(0) 1633 883110
    - Francia: 01 82 88 01 80
    - Alemania: 089-21094818
    - España: 93 181 63 94

Una vez se te asigne un número de autorización, haz lo siguiente:

1. Envíe el producto a Mad Catz porte pagado.
2. Adjunte copia del comprobante de compra original en el que figura la fecha de compra.
3. Adjunte la dirección completa a la cual debemos enviarle el producto, así como los números telefónicos donde podremos comunicarnos con usted durante el día y primeras horas de la noche.

## APOYO TÉCNICO

Apoyo en línea: **<http://support.madcatz.com>**

Teléfono Norteamérica: de lunes a viernes (con excepción de los días festivos en EE.UU.), +1-800-659-2287 (sólo desde EE.UU.) o +1-619-683-2815 (desde otros países).

Teléfono España: de lunes a viernes (con excepción de los días festivos), 93 181 63 94.

Teléfono Reino Unido: de lunes a viernes (con excepción de los días festivos), 01633 928072.

Teléfono Europa (fuera del Reino Unido): de lunes a viernes (con excepción de los días festivos), +44(0) 1633 883110.

### ▲ PRECAUCIONES ▲

- Use este equipo únicamente del modo previsto.
- Para evitar riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este equipo a la lluvia ni a la humedad. No lo utilice a menos de 9 metros de depósitos de agua como piscinas, bañeras o fregaderos.
- Para evitar descargar eléctricas, no desmonte el equipo. Encargue las reparaciones únicamente a técnicos cualificados.
- Nunca introduzca en el producto objetos de ningún tipo distintos de los elementos autorizados, ya que pueden entrar en contacto con puntos de tensión peligrosa o cortocircuitar piezas que podrían provocar incendios o descargas eléctricas.
- Deje inmediatamente de utilizar este equipo si empieza a sentir cansancio o si experimenta incomodidad o dolor en las manos y/o brazos mientras utiliza el equipo. Si persistiesen los síntomas citados, consulte a un médico.
- No intente utilizar la unidad de ningún modo salvo con las manos. Evite situar el equipo en contacto con la cabeza o la cara o próximo a los huesos de cualquier otra parte del cuerpo.
- Evite usar este equipo durante largos espacios de tiempo. Haga pausas cada 30 minutos.
- Tienda todos los cables de modo que no sea probable que se pisen o que se tropiecen con ellos. Asegúrese de que los cables no se colocan en posiciones o en zonas donde puedan resultar oprimidos o dañados.
- No enrolle este cable alrededor de ninguna parte del cuerpo de una persona.
- No permita que los niños jueguen con cables.
- Este producto contiene las piezas pequeñas que pueden causar estrangular si están tragadas. No previsto para el uso por los niños bajo 3 años de la edad.

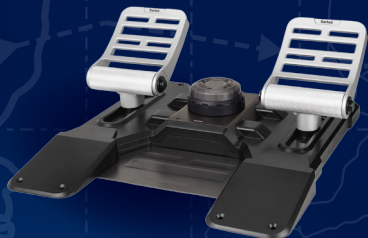
### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD PARA LA U.E.:

Según lo exigido, ciertos productos de éstos han sido probados y están de conformidad con los requerimientos de las directivas de la Unión Europea 2002/95/EC, 2002/96/EC, y 2004/108/EC. El signatario autorizado del fabricante es Mad Catz, Inc., 10680 Treena Street, Suite 500, San Diego, CA 92131.





 **X-65F**  
COMBAT CONTROL SYSTEM



 **COMBAT**  
RUDDER PEDALS



 **SWITCH PANEL**  
IN-COCKPIT CONTROLS



 **MULTI PANEL**  
IN-COCKPIT CONTROLS



 **RADIO PANEL**  
IN-COCKPIT CONTROLS



©2015 Mad Catz, Inc. 10680 Treena Street, Suite 500, San Diego, CA 92131 U.S.A. Mad Catz, Saitek, the Pro Flight logo, the Saitek logo and the Mad Catz logo are trademarks or registered trademarks of Mad Catz Interactive, Inc., its subsidiaries and affiliates. The shape and design of this product are a trade dress of Mad Catz Interactive, Inc., its subsidiaries and affiliates. Microsoft, Windows, and the Windows logos are trademarks of the Microsoft group of companies. This product is not sponsored, endorsed or approved by Microsoft. All other trademarks or registered trademarks are the property of their respective owners. Made in China. All rights reserved. Product features, appearance and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for future reference.

©2015 Mad Catz Europe, Ltd. 1-2 Shenley Pavilions, Chalkdell Drive, Shenley Wood, Milton Keynes, Buckinghamshire MK5 6LB, Royaume-Uni (UK). Mad Catz, Saitek, le logo Pro Flight, le logo Saitek et le logo Mad Catz sont des marques de commerce ou des marques déposées de Mad Catz Interactive, Inc., de ses filiales et sociétés affiliées. La forme et le design de ce produit sont caractéristiques de la marque Mad Catz Interactive, Inc., de ses filiales et sociétés affiliées. Microsoft, Windows, et les logos Windows sont des marques de commerce du groupe Microsoft. Ce produit n'est ni garanti, ni homologué, ni approuvé par Microsoft. Toutes les autres marques ou marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Fabriqué en Chine. Tous droits réservés. L'aspect, les fonctionnalités et les spécifications du produit peuvent changer sans préavis. Veuillez conserver cette notice pour référence ultérieure.

©2015 Mad Catz Europe, Ltd. 1-2 Shenley Pavilions, Chalkdell Drive, Shenley Wood, Milton Keynes, Buckinghamshire MK5 6LB, Reino Unido (UK). Mad Catz, Saitek, el logotipo de Pro Flight, el logotipo de Saitek y el logotipo de Mad Catz son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Mad Catz Interactive, Inc., sus subsidiarias y afiliados. La forma y el diseño de este producto son un vestido comercial de Mad Catz Interactive, Inc., sus subsidiarias y afiliados. Microsoft, Windows, y los logotipos de Windows son marcas comerciales del grupo de empresas de Microsoft. Este producto no está patrocinado, recomendado o no se autorizó por Microsoft. El resto de nombres y de las imágenes del producto son marcas registradas o marcas registradas de sus dueños respectivos. Fabricado en China. Reservados todos los derechos. Las características, el aspecto y las especificaciones del producto pueden ser objeto de modificación sin previo aviso. Por favor guarde esta información para su consulta en el futuro.

